



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI
S. CIRCOSCRIZIONE 5**

ATTO N. DD 6771

Torino, 06/11/2024

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: C.5 - AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 50, COMMA 1, LETTERA B) DEL D.LGS. 36/2023 PER IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE AREA GIARDINI ALLIEVO MEDIANTE SOSTITUZIONE E POSA DI ASSI DI PANCHINE AMMALORATE. INDIZIONE E AFFIDAMENTO - IMPEGNO DI SPESA EURO 1.407,07 IVA 22% INCLUSA – CIG B3F1E0CC6A .

Il giardino Allievo e la scuola adiacente realizzata nel 1914 sono parte della struttura più storica della circoscrizione e del Borgo Vittoria in particolare, area che ha vissuto e vive la trasformazione della Città da un borgo operaio di periferia ad un semicentro in veloce cambiamento. Considerata l'esigenza di riqualificare i giardini Giardino Allievo di via Conte Roccavione facendo sì che tale operazione possa diventare un momento di costruzione di comunità che senta il giardino come luogo proprio e sicuro, operando con percorsi di sensibilizzazione alla legalità e alla civile convivenza e prevedendo adeguate misure che possano garantire la frequentazione da parte delle famiglie del quartiere. Preso atto che tale opera di riqualificazione viene resa possibile in virtù di una sponsorizzazione di euro 16.000,00 del Rotary Club OF Torino 1958, accertati con determinazione dirigenziale DD 1213 del 28 febbraio 2024 e messi nella disponibilità di bilancio della Circoscrizione 5 sul'anno 2024 sul capitolo di spesa 75900007001 – Circoscrizioni Comunali -Prestazioni di Servizi – Tutela e valorizzazione dell'ambiente urbano, vedasi cap. 016000008 di entrata, è necessario provvedere alla manutenzione delle panchine posizionate nell'area dei Giardini Allievo mediante la sostituzione degli assi di panca ammalorati. Premesso che la Disposizione Interna n. 1069 del 23 luglio 2020 attribuisce al Servizio scrivente la competenza per la negoziazione relativa al gruppo merceologico oggetto del presente provvedimento.

Considerato che, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad € 5.000,00, non sussiste l'obbligo di verifica della disponibilità nelle Convenzioni Consip attive e sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006 e s.m.i., nonché di applicare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023, si è provveduto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023, a richiedere il preventivo al "La Nuova Cooperativa

Società Cooperativa Sociale Impresa Sociale", in quanto soggetto in possesso di consolidate pregresse esperienze idonee all'esecuzione della prestazione richiesta, in data 18 settembre 2024 - prot. 2971 (All. 1).

L'operatore economico interpellato ha presentato il preventivo di € 1.153,34 al netto dell'IVA 22% per un totale di € 1.407,07 IVA compresa, in data 28/09/2024 (Prot. 1136 DR/dr) - ns. prot.. 3170 del 02/10/2024 (All. 2);

Ritenuto congruo e conveniente il preventivo presentato per il servizio di manutenzione aree verdi mediante sostituzione degli assi ammalorati delle panchine presenti nell'area dei Giardini Allievo, con il presente provvedimento si ritiene opportuno perfezionare l'affidamento; Ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 non si applica il termine dilatorio previsto dall'art. 18, commi 3 e 4, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;

Il pagamento del servizio in oggetto è previsto in un'unica soluzione e pertanto non frazionabile, pertanto non si applica quanto previsto dall'art. 11 comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e dalla Circolare della Direzione Finanziaria prot. 2130 del 19 giugno 2023;

Ai flussi finanziari generati dal rapporto saranno applicate le regole di tracciabilità previste dall'art. 3 della Legge 136/2010, secondo gli indirizzi elaborati dalla delibera n. 556/2017 dell'ANAC "determinazione n. 4 del 7 Luglio 2011 recante: Linee Guida sulla Tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136";

Con il presente provvedimento si procede dunque contestualmente all'indizione ed all'approvazione dell'affidamento diretto ai sensi del combinato disposto dell'art. 17, comma 2 e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 del servizio di manutenzione aree verdi mediante sostituzione degli assi ammalorati delle panchine presenti nell'area dei Giardini Allievo, per una spesa di € 1.153,34 oltre ad € 253,73 per IVA al 22%, per una spesa complessiva di € 1.407,07. Si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni riferita all'impegno per l'anno 2024 avverrà entro il 31/12/2024.

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011, così come integrati e corretti con il D.Lgs. 126/2014;

I controlli sull'affidatario avverranno nei modi ed ai sensi dell'art. 52, comma 1 del D.Lgs. 36/2023, successivamente si procederà alla stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione Aperta".

Tutto ciò premesso,

IL DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

DETERMINA

- di attestare che il servizio oggetto della negoziazione rientra nelle competenze d'acquisto attribuite dalla Disposizione Interna n. 1069 del 23 luglio 2020 al Servizio scrivente;
 - di dare atto che, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad € 5.000,00 non sussiste l'obbligo di verifica della disponibilità delle forniture/servizio nelle Convenzioni Consip attive e sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs, 36/2023 e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006 e s.m.i.;
 - di dare atto che non è necessario rispettare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023;
 - di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico;
 - di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 del servizio di manutenzione aree verdi mediante sostituzione degli assi ammalorati delle panchine presenti nell'area dei Giardini Allievo a "La Nuova Cooperativa Società Cooperativa Sociale Impresa Sociale" con sede legale in Via Capelli n. 93 - 10146 Torino - P. IVA/C.F. 03717670016, per un importo di € 1.153,34 oltre ad € 253,73 per IVA al 22%, per una spesa complessiva di € 1.407,07, imputando la stessa come da dettaglio economico finanziario;
 - di prendere atto che ad avvenuta efficacia del presente provvedimento verrà emesso direttamente l'ordine di acquisto a favore di "La Nuova Cooperativa Società Cooperativa Sociale Impresa Sociale";
 - di dare atto che il Responsabile Unico del Progetto è il Dott. Roberto Vito Grieco;
 - di dare atto che, ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023, al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di cui all'art. 18, comma 3 lett. d) del citato Decreto, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;
 - di attestare che l'esigibilità delle obbligazioni riferite all'impegno di spesa dell'anno 2024 avverrà entro il 31/12/2024;
 - di dare atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti che verranno effettuati a favore dell'affidatario "La Nuova Cooperativa Società Cooperativa Sociale Impresa Sociale", verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
 - di attestare che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.
- Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione Aperta".
- Si dichiara, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo all sottoscritto.

Dettaglio economico-finanziario

Importo	Anno	Capitolo e Articolo	Scadenza	UEB	Mis s	Prg	Tit	Mac
1.407,07	2024	75900007001	31/12/2024	88	09	02	1	03

Descrizione capitolo e articolo	CIRCOSCRIZIONI COMUNALI - PRESTAZIONI DI SERVIZI -
---------------------------------	--

	VALORIZZAZIONE E LA TUTELA DEL VERDE URBANO - VEDASI CAP. 016000008 ENTRATA - sett. 088
Conto finanziario n.	Descrizione Conto Finanziario
U.1.03.02.09.011	Manutenzione ordinaria e riparazioni di terreni e beni materiali non prodotti.

La suddetta spesa è finanziata da una sponsorizzazione di € 16.000,00 del Rotary Club OF Torino 1958, accertata con determinazione dirigenziale DD 1213 del 28 febbraio 2024 e modificata con determinazione dirigenziale DD 5618 del 27/09/2024 - accertamento n. 3460/2024 di € 10.706,42 (sospeso n. 17186 del 28/05/2024 in fase di regolarizzazione), come indicato nella seguente tabella:

Importo	Anno	Capitolo e Articolo	Scadenza	UEB	Tit	Tip	Cat
10.706,42	2024	016000008	31/12/2024	88	2	01 03	01
Descrizione Capitolo e articolo	Circoscrizioni comunali - Sponsorizzazioni per interventi di cura e valorizzazione del verde e dell'ambiente urbano - SRE IVA - vedasi cap. 075900007001 Spesa						
Conto finanziario n.	Descrizione Conto Finanziario						
E.2.01.03.01.999	Sponsorizzazioni da altre imprese						

IL DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Roberto Vito Grieco

CITTA' DI TORINO
DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE 5

OGGETTO: Determinazione proposta n. 31143/2024
Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 2012 05288/128.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot. 13884.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot. 16298.

Effettuate le valutazioni ritenute necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 2012 45155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

IL DIRIGENTE
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE 5

Dott. Roberto Vito GRIECO



CITTA' DI TORINO
DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO
DIVISIONE DECENTRAMENTO E
COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE
UFFICIO TECNICO



LA NUOVA COOPERATIVA
Via Carlo Capelli, 93 –
10146 Torino
savoneraverde@lanuovacooperativa.it
c.a. Geom. Davide Rabioglio

Oggetto: richiesta preventivo per servizio di sostituzione e posa di assi di panca.

Con la presente si richiede un preventivo urgente per la sostituzione e la posa delle assi di panca modello "Città di Torino" (materiali e colorazione standard da capitolati della Città).

L'offerta dovrà prevedere la sostituzione e la posa del materiale presso il giardino Allievo di via Conte di Roccavione – Torino - per un importo massimo di Euro 1.440,00= iva 22% compresa (Euro 1.180,000= di materiale, sostituzione e posa).

La sostituzione e la posa dovranno prevedere materiale per 2/3 circa modello largo ed 1/3 modello stretto, sempre secondo le modalità tipo della Città.

L'offerta dovrà indicare il numero di assi sostituibili e posate, nell'ambito della somma indicata.

La sostituzione e la posa dovranno essere previste entro 30 gg dalla comunicazione di affidamento.

Per qualsiasi informazione Funzionario E.Q. Paolo Forgnone cell. [REDACTED]
paolo.forgnone@comune.torino.it

Distinti saluti

IL DIRIGENTE
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE 5
Dott. Roberto GRIECO



Circoscrizione Amm.va 5 –Via Stradella, 192 - 10147 Torino
Tel. 011 01135580
e-mail: segnalazioni5@comune.torino.it

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, pubblicati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

CITTA' DI TORINO
DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE 5

OGGETTO: Determinazione proposta n. 31143/2024
Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 2012 05288/128.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot. 13884.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot. 16298.

Effettuate le valutazioni ritenute necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 2012 45155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

IL DIRIGENTE
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE 5

Dott. Roberto Vito GRIECO



CITTA' DI TORINO
DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO
DIVISIONE DECENTRAMENTO E
COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE
UFFICIO TECNICO



LA NUOVA COOPERATIVA
Via Carlo Capelli, 93 –
10146 Torino
savoneraverde@lanuovacooperativa.it
c.a. Geom. Davide Rabioglio

Oggetto: richiesta preventivo per servizio di sostituzione e posa di assi di panca.

Con la presente si richiede un preventivo urgente per la sostituzione e la posa delle assi di panca modello "Città di Torino" (materiali e colorazione standard da capitolati della Città).

L'offerta dovrà prevedere la sostituzione e la posa del materiale presso il giardino Allievo di via Conte di Roccavione – Torino - per un importo massimo di Euro 1.440,00= iva 22% compresa (Euro 1.180,000= di materiale, sostituzione e posa).

La sostituzione e la posa dovranno prevedere materiale per 2/3 circa modello largo ed 1/3 modello stretto, sempre secondo le modalità tipo della Città.

L'offerta dovrà indicare il numero di assi sostituibili e posate, nell'ambito della somma indicata.

La sostituzione e la posa dovranno essere previste entro 30 gg dalla comunicazione di affidamento.

Per qualsiasi informazione Funzionario E.Q. Paolo Forgnone cell. [REDACTED]
paolo.forgnone@comune.torino.it

Distinti saluti

IL DIRIGENTE
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE 5
Dott. Roberto GRIECO



Circoscrizione Amm.va 5 –Via Stradella, 192 - 10147 Torino
Tel. 011 01135580
e-mail: segnalazioni5@comune.torino.it



Collegno, 28.09.2024

Spett.le CITTA' DI TORINO
 Circoscrizione 5
 Direzione Decentramento Giovani e Pari Opportunità
 Via Stradella, 192
 10147 Torino

Alla cortese attenzione:
 Geom. Paolo FORGNONE
paolo.forgnone@comune.torino.it

Prot. n. 1136 DR/dr

Oggetto: Offerta per servizio di manutenzione aree verdi.

Con la presente, come da vostra richiesta, siamo a formularvi la nostra miglior offerta per la sostituzione assi di panca ammalorati, secondo quanto segue:

Descrizione lavori

DESCRIZIONE ARTICOLO	CODICE PREZZO	PREZZIARIO DI RIFERIMENTO	U.M.	COSTO UNITARIO	SCONTO DA ELENCO PREZZI	PREZZO RIBASSATO	QUANTITA' TOTALE
Fornitura asse larga per panchina modello Torino cm. 200x19x4 color Ral 6009	E.P.A. 02.02	ELENCO PREZZI CITTA' DI TORINO ANNO 2024	cad	62,41	-10%	56,17	11,00
Fornitura asse larga per panchina modello Torino cm. 200x14x4 color Ral 6009	E.P.A. 02.03		cad	46,57	-10%	41,91	7,00
Sostituzione di asse panca tipo Citta di Torino di dimensioni 200x19x4, compreso i ricambi dei bulloni, compreso lo smontaggio dell'esistente e conferimento in discarica.	E.P.A. 02.04		cad	13,45	0%	13,45	18,00

Il personale incaricato del servizio, dipendente della cooperativa, è regolarmente assunto e inquadrato con il CCNL Florovivaisti.

I lavoratori saranno dotati di tutti i DPI, dispositivi di protezione individuale, necessari allo svolgimento dei lavori e previsti dal nostro piano delle misure di sicurezza, la cooperativa è inoltre assicurata per eventuali danni a terzi.

L'intervento verrà effettuato, a seguito dell'approvazione del preventivo che dovrà ritornare firmato per accettazione ed eseguito a regola d'arte da personale specializzato.

Distinti saluti

Il Responsabile del Cantiere Aree Verdi
 Davide RABIOGLIO



La Nuova Cooperativa Società Cooperativa Sociale Impresa Sociale

Via Carlo Capelli, 93 10146 Torino - Tel. n. 011.7732212 - Fax n. 011.7732228 - www.lanuovacooperativa.it

e-mail: lanuovacooperativa@lanuovacooperativa.it - lanuovacooperativa@pec.it - CCIAA di Torino Registro Imprese 03717670016 REA TO579108

Trib. Torino n. 2743/80 Iscrizione Albo Soc. Coop. A106246 - C.F. - P. IVA 03717670016